



April 23, 2020

To our Hiawatha community,

Today Governor Walz announced that all K-12 schools in Minnesota will be closed for the remainder of this school year. While we would like to be back in person, prioritizing the health and safety of our community is essential.

We remain committed to our core work to provide a quality school experience for all Hiawatha scholars. We are prepared to continue our distance learning program, weekly food distribution, and childcare for children of essential service providers through the end of the school year.

Statewide, May 1 and May 4 are school staff planning days. You should not expect new distance learning assignments those days.

[Video message from Colette Owens, Executive Director](#)

These past weeks have reminded us that a school is so much more than a building, and a classroom more than just 4 walls. School is our community. It is our commitment to our students, families, and each other. It is our mission to disrupt inequity and serve the common good.

Reminders:

- Please help us continue to improve by completing [this brief survey](#) by April 30.
- Minneapolis is currently accepting applications for the Minneapolis Emergency Housing Fund now until **noon Monday, April 27**. Apply at www.minneapolismn.gov/coronavirus/gap-funding or call the Tenant Resource Center (612-302-3129) and leave a voicemail.

In partnership,
Colette



23 abril 2020

A nuestra comunidad de Hiawatha,

Hoy el Gobernador Walz anunció que todos los edificios de escuelas K-12 en Minnesota estarán cerrados y el aprendizaje a distancia ha sido extendido por el resto de este año escolar. Mientras nos gustaría volver en persona, el priorizar la salud y seguridad de nuestra comunidad es esencial.

Seguimos comprometidos a nuestro trabajo principal de proveer una experiencia escolar de calidad para todos los estudiantes de Hiawatha. Estamos preparados para continuar nuestro programa de aprendizaje a distancia, distribuciones semanales de comidas, y cuidado de niños para los niños de proveedores de servicios esenciales hasta el final del año escolar.

En todo el estado, el 1 y el 4 de Mayo son días de planificación para el personal escolar. Ustedes no deben esperar nuevos trabajos de aprendizaje a distancia en esos días.

[Una mensaje de video de Colette Owens, Directora Ejecutiva](#)

Estas últimas semanas nos han recordado que una escuela es mucho más que un edificio, y un salón de clases es más que 4 murallas. La escuela es nuestra comunidad. Es nuestro compromiso a nuestros estudiantes, familias, y los unos a los otros. Es nuestra misión el interrumpir la inequidad y servir el bien común.

Recordatorios:

- Por favor ayúdenos a continuar mejorando al completar [esta breve encuesta](#) antes del 30 de Abril.
- Minneapolis está actualmente recibiendo aplicaciones para el Fondo de Renta de Emergencia de Minneapolis hasta **el mediodía del lunes 27 de Abril**. Aplique en www.minneapolismn.gov/coronavirus/gap-funding o llame al Tenant Resource Center (Centro de Recursos de Inquilinos, 612-302-3129) y deje un mensaje de voz.

En colaboración,
Colette